

Headline	Border Pass Is Necessary To Enter Malaysia-Thailand		
MediaTitle	Sin Chew Daily (Northern)		
Date	01 Mar 2013	Language	Chinese
Circulation	320,462	Readership	1,121,617
Section	News	Color	Full Color
Page No	PP5	ArticleSize	124 cm <sup>2</sup>
AdValue	RM 2,890	PR Value	RM 8,670



(布城)在我国与泰国于昨日(2月28日)签署一项取代“马来西亚与泰国交通跨境”条约的“新跨境条约”，在此新条约下，只有持边境证件者才有资格跨境，而边境证件有效期为一年，每次入境不可超过30天。

该边境证件只可用作探访亲属、旅游、运动、短期培训(不超过6个月)、出席研讨会、参加会议或大会、新闻发布会或采访两造同意的活动和节目。

### 更新数条文

该证件只适用于达致该协议下的国家，若要跨越协议规定以外的国家，人民必须使用本身的国际

## 馬泰簽“新跨境條約” 持邊境證件才准跨境

护照。

旧条约是马泰两国于1940年6月24日在曼谷签署。

内政部长拿督斯里希山慕丁今日发表文告指出，双方更新了条约中的数项条文，以加强两国边界之间跨境活动的安全与便利。

“这跨境条约将解决有关两国边境和其国家边境所发出的边境证件课题。”

在马来西亚，我国政府同意开放的边界入口是吉打州的黑木山、哥打布特拉、榴梿勿弄、

浮罗交怡瓜镇、浮罗交怡直落逸华、吉打港口、浮罗交怡码头、吉兰丹兰斗班让、彭加兰古堡(武吉武雅)、霹靂州的武吉武拉必；以及玻璃市的巴东勿刹、旺格里安和加央港口。

与此同时，泰国开放的人口则是达马朗海港移民检查中心和沙顿的旺巴拉占；沙道移民检查中心、巴东勿刹、宋卡海港和班巴阁；也拉的美东移民检查中心、哥乐的移民检查中心、北大年的塔拜和班布其达等。